

拜啓去九月中至ニ威嚴ヲ冒瀆ニ違ニ書  
 ヲ裁ニ英佛獨瑞ノ諸邦ト共ニ均ク我帝國ニ  
 開稅輕減ノ特典ニ浴ス様我帝國政府ヨ  
 リ加奈太政廳ニ由交際アリテ閣下ニ  
 具狀稟請仕候愛加奈太政廳モ我帝  
 國ノ要求ヲ密シ本月五日以降右特典ニ均  
 霑候事ニ確定ニ在晚者坡帝國領事  
 館ヨリモ既ニ其由通知ニ拜接仕候是レ偏ニ  
 閣下輸誠奉公ノ賜ニテ銘肝永々其澤  
 ヲ記セラルヲ依テ茲ニ感謝ノ意ヲ表シ聊カ  
 無辭ヲ呈シテ為邦家由是瘁ノ勞ヲ奉謝  
 候敬白

加奈太トレト市石川商會  
 會ニ

石川賢治

明治三十年十月十二日

外務大臣伯爵大隈重信殿

Count Shigenobu Okuma  
 of Foreign Affairs  
 Tokyo, Japan





外務大臣伯爵大隈重信殿



NOT CALLED FOR IN 10 DAYS  
RETURN TO  
K. ISHIKAWA & Co.  
IMPORTERS OF  
JAPANESE SILKS, ETC.  
24 WELLINGTON ST. WEST  
TORONTO

His Excellency Count Shigenobu Okuma  
Minister of Foreign Affairs  
Tokyo Japan



日本帝國  
外務大臣  
伯爵大隈重信殿





日本帝國  
外務省  
外務大臣  
白根方  
謹啟

NOT CALLED FOR IN 10 DAYS  
RETURN TO  
K. ISHIKAWA & Co.  
IMPORTERS OF  
JAPANESE SILKS, ETC.  
24 WELLINGTON ST. WEST  
TORONTO

His Excellency Count  
Minister of Foreign Affairs

Per J. S. 'Aptec'